

Внеклассное мероприятие "Рождество в Германии"



Weihnachten in Deutschland

(мероприятие для учащихся 8 класса)

Рассказ о Рождестве в Германии:

- Jetzt erfahren wir in bisschen über die Geschichte Weihnachtsens in Deutschland.

А сейчас немного узнаем об истории Рождества в Германии.

24 по 26 декабря - самые тихие дни в Германии. Предприятия, магазины - закрыты. Все празднуют Рождество. Для человека, привыкшего к русскому Рождеству и Новому году, дни, предшествующие, немецкому Рождеству, покажутся намного интереснее, чем сам праздник. Но, тем не менее, не Новый год, а именно Рождество - самый любимый праздник в Германии.

- Die meisten Menschen in Deutschland verbringen das Weihnachtsfest im engen Kreis der Familie, in einer gemütlichen Atmosphäre mit Kerzen und guten Essen, mit Weihnachtslieder und Geschenken.

Большинство людей в Германии Рождество проводят в узком семейном кругу в уютной атмосфере со множеством свечей и вкусной едой, рождественскими песнями и стихотворениями.

Ребята, прочитайте рождественскую песню и постарайтесь понять, о чём она.
Посмотрите видео, попробуйте спеть эту песню.

<https://www.youtube.com/watch?v=bWa84tPBLrg>

Winter kommt

Winter kommt, Winter kommt

Flocken fallen nieder.

Es ist kalt. Es ist kalt.

Weiß ist alles wieder.

Falle, falle weißer Schnee

Kalter Schnee, kalter Schnee.

Eine Eisbahn wird der See

Und wir freuen uns alle.

- **Am Ende November beginnt in Deutschland die Adventzeit. In der Adventzeit bereitet man sich auf Weihnachten vor.**

Каждая немецкая семья с нетерпением ждет Рождество. И немцы начинают готовиться к празднику задолго до этого. Это предпраздничное время называется *Адвент*.

Слово *адвент* пришло из латинского языка и означает прибытие, ожидание. Т.е. время адвента означает приготовление к рождению Христа и начинается с первого воскресения адвента, которое выпадает между 27 ноября и 3 декабря. Примерно с 11 века укоренился обычай 4 недельного рождественского поста. Время адвента было временем покаяния, молитв и добрых дел, во время которого были запреты на мирские удовольствия, употребление мясных продуктов и различные празднества.

- **Besonders lieben die Kinder der Nikolaustag. Am Vorabend des 6 Dezember stellen Jungen und Mädchen ihre Stiefel und Schuhe vor die Türen und warten auf schöne Geschenke vom Heiligen Nikolaus. Aber er bringt Geschenke nur für höfliche, gute und kluge Kinder.**



Для адвента характерны разнообразные обычаи, особенно во время праздников святых: дня св. Николая, св. Варвары и св. Лучии. Самый известный и самый любимый праздник адвента – день св. Николая.

Дети ожидают этот праздник с нетерпением, а иногда даже со страхом. До сегодняшнего дня существует обычай: вечером перед праздником св. Николая дети ставят свою хорошо начищенную обувь возле двери или вешают носки, чулки на окно. Если дети были послушными, утром они найдут там подарок св. Николая. Если ребёнок не слушался

родителей, там будет лежать кусочек угля или прутик. По легенде св. Николай приходит в дом через крышу или камин. Он приносит с собой большую книгу, в которой записаны хорошие и плохие поступки детей и мешок, из которого достаёт подарки и дарит их послушным детям или грозит прутиком непослушным. Дети с нетерпением ожидают св. Николая.

- **Bei vielen Familien steht in der Adventzeit ein Adventskranz auf dem Tisch.**



An jeden Sonntag im Abend wird eine neue Kerze angezündet. Wenn alle vier Kerzen brennen, dann ist bald Weihnachten. Ein grüner Kranz symbolisiert Leben und Hoffnung. Eine Kerze strahlt Licht und Wärme aus.

Адвент невозможно представить без рождественских символов. Самый главный из них - венок Adventskranz, которым украшают квартиры, офисы, школы и магазины. На нем 4 свечи, которые символизируют, что до Рождества должно пройти ещё 4 воскресения. Каждое воскресенье на венке зажигают свечу. Красная лента на венке – символ крови, пролитой Иисусом за счастье людей. Зеленый цвет символизирует его верность и преданность людям и нашу верность Иисусу Христу.

- **Besonders lieben die Kinder den Adventskalender. Er soll ihnen helfen, das Warten Weihnachten etwas zu “versüßen”. Für die 24 Tage im Dezember findet man in ihm jeden Tag ein Stückchen Schokolade. Es gibt aber auch Adventskalender mit Obst, Nüssen, kleinen Spielzeug und anderen Dingen, die Spaß machen.**



Особенно любим детьми рождественский календарь. Он помогает детям ожидать Рождество. Для 24 дней находят в нем каждый день шоколадку. Но есть календари с фруктами, орехами, маленькими игрушками и другими вещами, которые доставляют удовольствие.

Когда то очень давно дети рисовали на двери мелом 24 черточки, которые они зачеркивали каждый вечер и считали сколько дней осталось до праздника. Календарь Адвента придумала немка фрау Ланг для своего сына, чтобы сделать ожидание Рождества более «интересным». Формой календаря Адвента является коробочка с открывающимися окошечками, по числу дней Адвента, содержащему сделанные из шоколада фигурки, стихи из Священного писания, список добрых дел, которые стоило бы в этот день совершить. А в 1908 году выросший и ставший издателем Герхард Ланг выпустил первую печатную серию таких календарей. Это был большой плакат с 24 клетками, в которые каждый день нужно было наклеивать красивые рождественские картинки. Он так понравился детям и взрослым, что теперь он появляется перед рождеством в каждой немецкой семье, где есть дети. Сейчас выпускают такие календари с 24 окошечками, в которых лежат маленькие шоколадки.

- **Am ersten Adventssonntag wird der Weihnachtsmarkt in jeder Stadt eröffnet. Überall kann heiße Getränke trinken: Glühwein, Grog, Kaffee.**



В первое предрождественское воскресенье открываются рождественские ярмарки. Повсюду можно выпить горячие напитки: глинтвейн, грог, кофе.

По всей Германии проходят рождественские базары, где можно купить елку, украшения для неё, подарки для родных и близких.

- **Der Weihnachtsbaum wird der erst am Vormittag des Heiligabends aufgestellt und geschmückt. Jede Familie hat ihre eigenen Traditionen, den Baum zu putzen: Glaskugeln, kleines Spielzeug, Lichterketten oder Kerzen, Süßigkeiten, Glöckchen. Unter ihn legt man die Weihnachtsgeschenke.**



Рождественское дерево устанавливается перед святым вечером и украшается. Обычно его ставят в комнатах. Каждая семья имеет свои собственные традиции украшения дерева: стеклянные шары, маленькие игрушки, свечи, сладости и колокольчики. Под дерево обычно кладут подарки.

2. Зашифрованное письмо.

Jedes Fest hat seine eigenen Symbole. Welche Weihnachtssymbole könnt ihr nennen? Auf diesem Blatt Papier schreibe ich einige Wörter! Aber wie kann ich das lesen?! Aber was ist los? Warum können wir diese Wörter nicht lesen? Raten wir zusammen!

Каждый праздник имеет свои символы. А какие символы Рождества вы можете назвать? Перед вами таблица для кодирования текста. Каждой букве соответствует определенная цифра. Попробуйте расшифровать, какие слова здесь закодированы.

A 1	B 2	C 3	D 4	E 5	F 6
G 7	H 8	I 9	J 10	K 11	L 12
M 13	N 14	O 15	P 16	Q 17	R 18
S 19	T 20	U 21	V 22	W 23	X 24
Y 25	Z 26				

1.

11	5	18	26	5
----	---	----	----	---

2.

20	1	14	14	5	14	2	1	21	13
----	---	----	----	---	----	---	---	----	----

3.

11	21	7	5	12
----	----	---	---	----

4.

19	3	8	14	5	5	13	1	14	14
----	---	---	----	---	---	----	---	----	----

(KERZE, SCHNEEMANN, KUGEL, TANNENBAUM)

Wir haben Weihnachtssymbole gesehen. Und jetzt beginnen wir unser Wettbewerb.

Мы увидели Рождественские символы, а сейчас начинается наше соревнование.

3. Конкурс: рождественская викторина.

1. Sie zeigt an, dass Jesus geboren ist, Gottes Sohn, der Herr der ganzen Welt.

Она показывала, что родился Иисус.

(die Sterne - звезда)

2. Was zündet man jeden Sonntag auf dem Adventskranz?

Что зажигают каждое воскресенье на рождественском венке?

(die Kerze - свеча)

3. Wie heißen die letzten vier Wochen vor Weihnachten?

Как называются 4 недели перед Рождеством?

(Advent - Адвент)

4. Er kommt in der Nacht am 5. Dezember und legt den guten Kinder Süßgeschenke.

Он приходит ночью 5 декабря и хорошим детям кладет подарки.

(Nikolaus - Николаус)

5. Man stellt es in die Wohnung und auf die Straßen. Man schmückt es mit Kerzen, Spielzeug.

Это устанавливают в квартирах и на улицах, украшают свечами и игрушками.

(Weinachtsbaum – рождественское дерево)

6. Dort kann man verschiedene Geschenke kaufen. Sie öffnen am Anfang der Adventszeit.

Там можно купить разные подарки. Они открываются в начале адвента.

(der Weihnachtsmarkt – рождественская ярмарка)

7. Er hat 4 Kerzen und jeden Sonntag zündet man eine Kerze.

Он имеет 4 свечи, и каждое воскресенье зажигают по одной свече.

(der Adventskranz – предрождественский венок)

8. Man schenkt ihn den Kindern zu Beginn der Adventszeit. Jeden Tag dürfen die Kinder ein Türchen, Fensterchen oder Säckchen aufmachen und das darin gefundene Plätzchen, Bonbon bekommen.

Уго дарят детям в начале Адвента. Каждый день они открывают окошечки и получают сюрприз.

(der Weihnachtskalender - календарь)

9. Wann feiert man Weihnachten?

Когда празднуют Рождество?

(am 25. Dezember – 25 декабря)

10. Wann feiert man den Nikolaustag?

Когда празднуют День святого Николауса?

(am 6. Dezember – 6 декабря)

11. In vielen Teilen Deutschland stellen die Kinder sie abends vor die Tür. Am nächsten Morgen finden die Kinder darin Süßigkeiten, Äpfel und Geschenke.

Во многих частях Германии дети ставят их вечером перед дверью, а утром находят там свои подарки.

(die Stiefel - сапожки)

12. Man glaubt, dass er Geschenke am heiligen Abend bringt.

Считают, что он приносит подарки на Рождество.

(der Weihnachtsmann – Рождественский Дед)

13. Das ist eine Karte, die die Menschen einander zum Weihnachten schenken?

Это открытка, которую люди дарят друг другу на Рождество.

(die Weihnachtskarte – рождественская открытка)

14. Was finden die Kinder unter dem Tannenbaum?

Что находят дети под елкой?

(Geschenke - подарки)

4. Unser Tannenbaum ist sehr schön! Wollen wir ein schönes Lied singen! Der Weihnachtsmann hört das und kommt!

Ребята давайте споем вместе самую известную и любимую в Германии песню «Oh Tannenbaum»

<https://www.youtube.com/watch?v=IS4wTuvR7Ik>

Oh Tannenbaum, Oh Tannenbaum,

Wie treu sind deine Blätter!

Du grünst nicht nur zur Sommerzeit,

Nein, auch im Winter, wenn es schneit.

Oh Tannenbaum, Oh Tannenbaum,

Wie treu sind deine Blätter!

Каждый декабрь, во вьюгу и тишь

С неба спускается милый малыш.

И начинается тут волшебство,

Значит, опять к нам пришло Рождество!

Счастливого Рождества!

Wiederschen! Freue Weihnachten!